DERWENT-ACC-NO:

1990-194099

DERWENT-WEEK:

199026

COPYRIGHT 2006 DERWENT INFORMATION LTD

TITLE:

Back scatter-free light trap for polarised

light - has

absorption filters arranged in polygonal

housing to

maintain Brewster angle

INVENTOR: OSTWALD, J

PATENT-ASSIGNEE: TELDIX GMBH[TEDX]

PRIORITY-DATA: 1988DE-3841979 (December 14, 1988)

PATENT-FAMILY:

PUB-NO PUB-DATE LANGUAGE

PAGES ·

MAIN-IPC

DE 3841979 A June 21, 1990 N/A

000 N/A

EP 448582 A October 2, 1991 N/A

000 N/A

WO 9007132 A June 28, 1990 N/A

000 N/A

DESIGNATED-STATES: DE FR GB JP US AT BE CH DE ES FR GB IT LU NL SE

CITED-DOCUMENTS: 1.Jnl.Ref; JP 62062421

APPLICATION-DATA:

PUB-NO APPL-DESCRIPTOR APPL-NO

APPL-DATE

DE 3841979A N/A 1988DE-3841979

December 14, 1988

EP 448582A N/A 1990EP-0900157

December 8, 1989

INT-CL (IPC): G01J005/00, G02B005/00, G02B027/00

ABSTRACTED-PUB-NO: DE 3841979A

BASIC-ABSTRACT:

The light trap consists of a housing with several ark surfaces inside

arranged one after the other. Absorption filters (5,7,9,11) are arranged in a polygonal housing so as to maintain the Brewster angle. The filters can be grey filters with polished smooth surfaces.

A cover (13-16) in the transmitted beam path of each filter has a light reflecting, smooth, dark surface facing the filter and parallel to the filter surface.

USE/ADVANTAGE - For absorption of unwanted light in measurement of light light scattering. Light trap is designed to allow no light to be scattered back out of it.

CHOSEN-DRAWING: Dwg.2/3

DERWENT-CLASS: P81 S03

EPI-CODES: S03-A03;

## (9) BUNDESREPUBLIK DEUTSCHLAND

# <sup>®</sup> Offenlegungsschrift<sup>®</sup> DE 3841979 A1

(5) Int. Cl. 5: G 02 B 5/00

> G 02 B 5/22 G 01 J 5/00



DEUTSCHES PATENTAMT

Teldix GmbH, 6900 Heidelberg, DE

(71) Anmelder:

(2) Aktenzeichen: P 38 41 979.3 (2) Anmeldetag: 14. 12. 88 (3) Offenlegungstag: 21. 6. 90

② Erfinder:

Ostwald, Jürgen, Dr.phys., 6906 Leimen, DE

Für die Beurteilung der Patentfähigkeit in Betracht zu ziehende Druckschriften:

DE 31 37 442 A1 FR 24 77 288 GB 11 87 228 US 42 67 523 US 37 92 916

US-Z: Measurement Techniques, Bd. 23, 1981, H. 8, S. 739-742;

### Rückstreuungsfreie Lichtfalle

Es wird eine rückstreuungsfreie Lichtfalle für linear polarisiertes Licht vorgeschlagen mit einem vieleckigen Gehäuse bei dem die Seitenflächen parallel zu einer durch das Symmetriezentrum gehenden gedachten Achse so angeordnet sind, daß sie zur Eingangsfläche und untereinander konstante Winkel aufweisen. In jeder Seitenfläche sind Graufilter vorgesehen mit glänzend glatten Oberflächen. Im transmittierten Strahlengang hinter dem Graufilter sind lichtreflektierende Abdeckungen angeordnet. Das in die Lichtfalle einfallende Licht trifft mit dem Brewster-Winkel auf den ersten Graufilter. Wird vom ersten Graufilter zum großen Teil absorbiert. Teile des einfallenden Lichts werden an der Oberfläche und an der Austrittsfläche des Graufilters und an der lichtreflektierenden Oberfläche der Abdeckung zum nächsten Graufilter reflektiert und treffen dort ebenfalls mit dem Brewster-Winkel auf. Durch die Hintereinanderschaltung mehrerer Graufilter wird eine praktisch rückstreuungsfreie Lichtfalle erreicht.

#### Beschreibung

Die Erfindung betrifft eine rückstreuungsfreie Lichtfalle gemäß den Merkmalen des Oberbegriffs des Anspruchs 1.

Lichtfallen sind allgemein bekannt. Sie werden z.B. im Zusammenhang mit Streumessungen dazu verwendet, die störenden Lichtstrahlen zu absorbieren.

Es sind Lichtfallen mit schneckenförmigen Gehäusen bekannt, bei denen die Innenfläche des Gehäuses selbst 10 als Absorbtionsfläche benutzt und mattschwarz ausgelegt ist.

Andere Lichtfallen sind keilförmig aufgebaut, wobei auch hier die Innenflächen der Lichtfalle mattschwarze Oberflächen aufweisen. Diese keilförmigen Lichtfallen 15 sind so aufgebaut, daß das einfallende Licht auf eine der schrägen Innenflächen fällt, hier zum großen Teil absorbiert und zu einem geringeren Teil, auf die Keilspitze zu, auf eine gegenüberliegende entgegengesetzt schräge Fläche reflektiert wird. Auch hier wird ein großer Teil 20 des Lichts absorbiert und ein geringerer Teil wieder auf die erste schräge Fläche zurückreflektiert.

Allen bisher bekannten Lichtfallen gemeinsam ist jedoch, daß das einfallende Licht nicht rückstreuungsfrei absorbiert wird, sondern ein Teil des einfallenden Lichts 25 in Richtung der Lichtquelle zurückgestreut wird. Bei den bekannten Lichtfallen liegt der zurückgestreute Lichtanteil etwa bei dem 10-5fachen des einfallenden Lichts.

falle zu schaffen, bei der kein Licht aus der Lichtfalle herausgestreut wird.

Diese Aufgabe wird durch die im Anspruch 1 angegebenen Merkmale gelöst.

aus den Unteransprüchen.

Die erfindungsgemäße Lichtfalle für linear polarisiertes Licht besteht aus einem vieleckigen Gehäuse, bei dem die Seitenflächen parallel zu einer durch das Symmetriezentrum gehenden gedachten Achse so angeord- 40 Positionierung der Lichtfälle, z.B. in einem Meßaufbau, net sind, daß sie zur Eingangsfläche und untereinander konstante Winkel aufweisen. In jeder dieser Seitenflächen ist in einer Öffnung ein hochglänzendes glattes, als Graufilter ausgelegtes, Absorbtionsfilter unter Einhaltung des Brewster-Winkels angeordnet. Im transmittier- 45 einem zu den Absorbtionsfiltern senkrechten Schnitt ten Strahlengang jedes Absorbtionsfilters ist eine Abdeckung vorgesehen, deren dem Absorbtionsfilter zugewandte lichtreflektierende Oberfläche parallel zu der Oberfläche des Absorbtionsfilters angeordnet ist.

Vom einfallenden linear polarisierten Licht wird ein 50 großer Teil vom ersten Absorbtionsfilter absorbiert. Ein kleiner Teil wird von der Oberfläche des ersten Absorbtionsfilters in Richtung eines im Strahlengang folgenden zweiten Absorbtionsfilters reflektiert. Ein kleinerer Teil des Lichts durchdringt das Absorbtionsfilter. Von die- 55 sem Lichtanteil wird an der Austrittsfläche des Absorbtionsfilters ein Teil in Richtung des im Strahlengang folgenden zweiten Absorbtionsfilters reflektiert. Ein weiterer kleiner Teil trifft auf die parallel zur Oberfläche des Absorbtionsfilters angeordnete lichtreflektie- 60 rende Oberfläche der im transmittierten Strahlengang angeordneten Abdeckung und wird von dort in Richtung des zweiten Absorbtionsfilters reflektiert. Da dieses zweite und alle weiteren Absorbtionsfilter die gleichen Eigenschaften aufweisen wie das erste, treten an 65 den folgenden Absorbtionsfiltern die gleichen Wirkungen auf wie für das erste Absorbtionsfilter beschrieben. Von Absorbtionsfilter zu Absorbtionsfilter nimmt aber

die Lichtintensität ab.

Die Erfindung wird nachfolgend anhand eines Ausführungsbeispiels näher erläutert. Es zeigen

Fig. 1 eine vereinfachte prinzipielle Funktionsdarstel-5 lung einer Lichtfalle in einem zu den Absorbtionsfiltern senkrechten Schnitt,

Fig. 2 eine Ausführungsform der Lichtfalle in einem zu den Absorbtionsfiltern senkrechten Schnitt,

Fig. 3 eine vergrößerte Prinzipdarstellung eines Absorbtionsfilters mit Abdeckung und eingezeichneter Lichtaufteilung.

In Fig. 1 wird eine prinzipielle Funktionsdarstellung einer erfindungsgemäßen Lichtfalle im zu den Absorbtionsfiltern senkrechten Schnitt gezeigt. In dieser Fig. wird das Gehäuse 4 aus den Absorbtionsfiltern 5, 7, 9, 11 selbst gebildet. Die Absorbtionsfilter 5, 7, 9, 11 sind so um das Symmetriezentrum 12 herum angeordnet, daß das in der Schwingungsebene 2a schwingende Licht 2 vom Eingang 1 der Lichtfalle her mit großer Intensität, dargestellt durch die stark ausgezeichnete Linie des einfallenden Lichts 2, unter Einhaltung des Brewster-Winkels auf das erste Absorbtionsfilter 5 trifft.

Von der Oberfläche des Absorbtionsfilters 5 wird ein großer Teil des Lichts absorbiert und ein kleinerer Teil 6, dargestellt durch die schwächer ausgezeichnete Linie, in Richtung des zweiten Absorbtionsfilters 7 reflektiert. An der Oberfläche des zweiten Absorbtionsfilters 7 wird ebenfalls ein großer Teil des vom ersten Absorbtionsfilters 5 reflektierten Lichts absorbiert und ein klei-Der Erfindung liegt die Aufgabe zugrunde, eine Licht- 30 nerer Teil 8 davon in Richtung des dritten Absorbtionsfilters 9 reflektiert, dargestellt durch eine jetzt gestrichelte gezeichnete Linie. An jeder Oberfläche jedes Absorbtionsfilters 5, 7, 9, 11 tritt eine Abschwächung der jeweils einfal- lenden oder reflektierten Lichtintensität Weitere Vorteile und Ausgestaltungen ergeben sich 35 ein, die abhängig von der Oberflächenbeschaffenheit des Absorbtionsfilters 5, 7, 9, 11 in der Größenordnung von 10<sup>-4</sup> bis 10<sup>-5</sup> liegt, wenn man die einfallende oder reflektierte Lichtintensität jeweils mit "1" annimmt.

Am Eingang 1 der Lichtfalle ist zur Justierung der eine zum Strahlengang genau senkrecht angeordnete planparallele Glasplatte 3 vorgesehen, die nach der Justage entfernt wird.

In Fig. 2 ist eine Ausführungsform der Lichtfalle in gezeigt. Den Absorbtionsfiltern 5, 7, 9, 11 ist im transmittierten Strahlengang 18 (Fig. 3) jedes Absorbtionsfilters 5, 7, 9, 11 eine Abdeckung 13 bis 16 vorgesehen. Diese, z.B. aus Aluminium bestehende, Abdeckung 13 bis 16 besitzt eine dem Absorbtionsfilter 5, 7, 9, 11 zugewandte lichtreflektierende Oberfläche die parallel zu der Oberfläche des Absorbtionsfilters 5, 7, 9, 11 angeordnet ist.

In Fig. 3 ist der Absorbtionsfilter 5 mit der dazugehörigen Abdeckung 13, mit dem einfallenden Licht 2, dem reflektierten Licht 6, dem an der Austrittsseite des Absorbtionsfilters 5 reflektierten Licht 17, dem transmittierten Licht 18 und dem von der Oberfläche der Abdekkung 13 reflektierten Licht 19 in einer Vergrößerung dargestellt.

Außer dem unter Fig. 1 schon beschriebenen reflektierten Licht 6 tritt der größte Teil des einfallenden Lichts 2 in das Medium des Absorbtionsfilters 5 ein. Von diesem Lichtteil wird wiederum nur ein Teil an der Austrittsfläche des Absorbtionsfilters 5 reflektiert während ein weiterer Teil 18 austritt und von der Oberfläche der Abdeckung 13 reflektiert wird.

Die folgenden Absorbtionsfilter 7, 9, 11 müssen so dimensioniert und angeordnet sein, daß nicht nur das

20

von der Oberfläche des Absorbtionsfilters 5 reflektierte Licht sondern auch das von der Abdeckung 13 reflektierte Licht auf ihre Oberflächen auftreffen und verarbeitet werden, wie zum ersten Absorbtionsfilter 5 mit Abdeckung 13 beschrieben.

Die Lichtintensität der drei reflektierten Lichtanteile liegt nach dem ersten Absorbtionsfilter 5 bei Bruchteilen der Eingangsintensität, wobei die Eingangsintensität mit "1" angenommen ist.

Im einzelnen erreicht man nach dem ersten Absorb- 10 tionsfilter 5 in etwa folgende Intensitätswerte:

Das an der Oberfläche des ersten Absorbtionsfilters 5 reflektierte Licht 6 erreicht das etwa  $10^{-4}$  bis  $10^{-5}$  fache (stark abhängig von der Oberflächengüte des Absorbtionsfilters) der einfallenden Lichtintensität. Das an der Austrittsfläche des ersten Absorbtionsfilters 5 reflektierte Licht 17 erreicht das  $10^{-12}$  fache und das an der Oberfläche der Abdeckung 13 reflektierte Licht 19 das etwa  $10^{-8}$  fache der Eingangsintensität.

#### Bezugszeichenliste:

1 Eingang der Lichtfalle 2 einfallendes polarisiertes Licht 2a Schwingungsebene des polarisierten Lichts 25 planparallele Glasplatte zum Testen der Positionierung der Lichtfalle Gehäuse der Lichtfalle 1. Graufilter durch 1. Graufilter reflektiertes Licht 30 2. Graufilter durch 2. Graufilter reflektiertes Licht 3. Graufilter durch 3. Graufilter reflektiertes Licht 4. Graufilter 35 11 12 Symmetriezentrum 13 1. Abdeckung 14 2. Abdeckung 15 3. Abdeckung 40 16 4. Abdeckung von der Austrittsseite des Absorbtionsfilters reflektiertes Licht vom 1. Graufilter transmittiertes Licht von der Oberfläche der Abdeckung reflektiertes 19 45 Licht

#### Patentansprüche

1. Rückstreuungsfreie Lichtfalle für linear polarisiertes Licht, bestehend aus einem Gehäuse und 50 mehreren darin hintereinander angeordneten dunklen Oberflächen, dadurch gekennzeichnet, daß die Filter Absorbtionsfilter (5, 7, 9, 11) sind, die unter Einhaltung des Brewster-Winkels in einem vieleckigen Gehäuse (4) angeordnet sind. 2. Lichtfalle nach Anspruch 1, dadurch gekennzeichnet, daß die Absorbtionsfilter (5, 7, 9, 11) Graufilter sind. 3. Lichtfalle nach den Ansprüchen 1 und 2, dadurch gekennzeichnet, daß die Absorbtionsfilter (5, 7, 9, 60 11) glänzend glatte Oberflächen aufweisen. 4. Lichtfalle nach den Ansprüchen 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß im transmittierten Strahlengang jedes Absorbtionsfilters (5, 7, 9, 11) eine Abdeckung (13 bis 16) vorgesehen ist, deren dem Ab- 65 sorbtionsfilter (5, 7, 9, 11) zugewandte lichtreflektierende glatte und dunkle Oberfläche parallel zu der Oberfläche des Absorbtionsfilters (5, 7, 9, 11) angeordnet ist.

Hierzu 3 Seite(n) Zeichnungen

Nummer: Int. Cl.<sup>5</sup>: DE 38 41 979 A1 G 02 B 5/00

Offenlegungstag:

21. Juni 1990

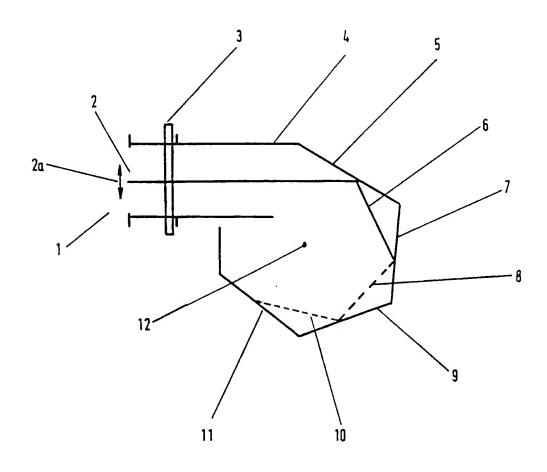


Fig.1

Nummer: Int. Cl.<sup>5</sup>:

Offenlegungstag:

DE 38 41 979 A1 G 02 B 5/00

21. Juni 1990

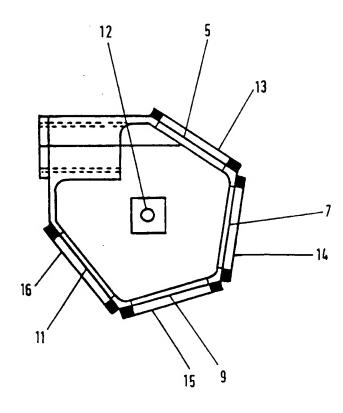


Fig.2

Nummer: Int. Cl.<sup>5</sup>: Offenlegungstag: DE 38 41 979 A1 G 02 B 5/00 21. Juni 1990

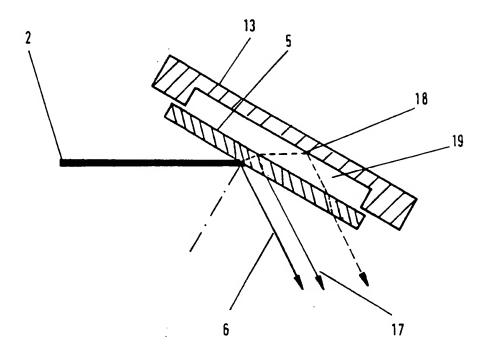


Fig.3